

Cet instrument de délégation doit être lu de concert avec les notes supplémentaires, lesquelles définissent les restrictions et limites financières. Toutes les valeurs monétaires inclues les taxes applicables.		POUVOIRS FINANCIERS - FONDS D'OPÉRATION (Vote 1 et votes spéciaux)																																																	
		EMPLOI ET DÉVELOPPEMENT SOCIAL CANADA (Incluant Service Canada et programmes du Travail)																																																	
		Pouvoir de dépenser																				Pouvoirs financiers		Autres pouvoirs																											
		Engagement des dépenses															Pouvoir d'engagement	Pouvoir d'exécuter des opérations (Contrat)		Pouvoir d'attestation	Pouvoir de payer																														
Voir notes supplémentaires et restrictions		Pré-approbation requise																Pas de pré-approbation				Article 32 de la LGFP	Pouvoir de passer des marchés (Transaction) **	Pouvoir de location **	Article 34 de la LGFP	Article 33 de la LGFP	Pertes imputées au crédit	Déductions et compensation des comptes	Approbation d'une saisie-arrêt	Radiation des biens de la Couronne	Radiation de dettes (parties 4 et 6 du règlement sur la radiation des créances, 1994)	Dispense/réduction des intérêts (partie 9 des règlements sur les intérêts et frais administratifs)	Remboursement de revenu (autre que passeport)	Remboursement de frais d'application de passeport (carte débit ou crédit)	Tribunal de sécurité sociale - voyage et dépenses de séjour																
		1.01	1.02	1.03	1.04	1.05	1.06	1.07	1.08	1.09	1.10	1.11	1.12	1.13	1.14	1.15	1.16	1.17	1.18	1.19	1.20															1.21	1.22	1.23	1.24	1.25	1.26	1.27	1.28	1.29	1.30						
Échelons de délégations	Titres de postes / Échelons hiérarchiques *	Domaine de compétence		Non événements (mandat principal)															Événements **	Voyages internationaux **	Voyages domestiques **	Déplacements locaux **	Accueil **	Formation / Frais (ome) **	Conférences **	Frais d'adhésion **	Réinstallation **	Postes isolés et logements de l'État **	Pouvoir en matière de projet **	Dotation en personnel, service supplémentaire	Réclamation par et contre l'État **	Paiement à titre gracieux	Programme de reconnaissance et primes officiel - I = Individual, G = group	Programme de reconnaissance et primes - I = individual, G = group	Ententes interministérielles et avec d'autres institutions féd./provinc.	Avances permanentes	Demandes - Biens, services et construction	Article 32 de la LGFP	Pouvoir de passer des marchés (Transaction) **	Pouvoir de location **	Article 34 de la LGFP	Article 33 de la LGFP	Pertes imputées au crédit	Déductions et compensation des comptes	Approbation d'une saisie-arrêt	Radiation des biens de la Couronne	Radiation de dettes (parties 4 et 6 du règlement sur la radiation des créances, 1994)	Dispense/réduction des intérêts (partie 9 des règlements sur les intérêts et frais administratifs)	Remboursement de revenu (autre que passeport)	Remboursement de frais d'application de passeport (carte débit ou crédit)	Tribunal de sécurité sociale - voyage et dépenses de séjour
		Ministère	CR																																																
Pouvoirs opérationnels**																																																			
1	Ministre de EDSC	✓	✓	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P														
	Ministre du Travail	Travail	✓	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P														
	Ministre d'État (Aînés)		✓	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P														
	Ministre d'État (Développement social)		✓	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P													
2	Sous-ministre / Président de la CAEC	✓	✓	\$25K	P	P	P	\$5K	P	\$25K	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P													
	Sous-Ministre du Travail	Travail	✓	\$25K	P	P	P	\$5K	P	\$25K	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P													
	Chef des opérations (Service Canada)	SC	✓	\$25K	P	P	P	\$5K	P	\$25K	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P													
	Sous-ministre délégué principal, Sous-ministre délégué	EDSC	✓	\$5K	P	P	P	\$1.5K	P	\$5K	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P												
3	Sous-ministre adjoint		✓	\$5K	-	P	P	\$1.5K	P	\$5K	\$700	P	P	\$1M	P	\$100K	\$2K	-	\$500-I \$1K-G	P	P	P	P	\$5K	-	P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-												
4	Directeur général		✓	\$1.5K	-	-	P	\$1.5K	P	-	\$700	P	P	\$1M	P	-	-	-	\$500-I \$1K-G	P	-	P	P	\$5K	-	P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-												
5	Directeur		✓	-	-	-	P	-	P	-	\$700	P	P	\$1M	P	-	-	-	\$500-I \$1K-G	-	-	P	P	\$5K	-	P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-												
6	Gestionnaire		✓	-	-	-	P	-	P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	\$500-I \$1K-G	-	-	P	P	\$5K	-	P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-												
7	Chef d'équipe		✓	-	-	-	P	-	P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	\$100K	P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-												
8	Directeur de cabinet (Bureaux de Ministres et de Sous-ministre)		✓	-	-	-	P	\$1.5K	P	-	\$700	-	-	-	P	-	-	-	-	-	-	\$100K	P	\$5K	-	P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-												
	Adjoints de direction du Ministre, sous-ministre, sous-ministre adjoint		✓	-	-	-	P	-	P	-	\$700	-	-	-	P	-	-	-	-	-	-	\$100K	P	\$5K	-	P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-												

* Voir l'annexe A des notes supplémentaires pour les positions équivalentes.
 ** Des restrictions s'appliquent - Voir les notes supplémentaires pour les détails.
 P désigne l'exercice des pleins pouvoirs dans les limites du budget autorisé et en conformité avec les lois pertinentes et les instruments de politique appropriés du Conseil du Trésor et du gouvernement.

Cet instrument de délégation doit être lu de concert avec les notes supplémentaires, lesquelles définissent les restrictions et limites financières. Toutes les valeurs monétaires inclues les taxes applicables.		POUVOIRS FINANCIERS - FONDS D'OPÉRATION (Vote 1 et votes spéciaux)																																		
		EMPLOI ET DÉVELOPPEMENT SOCIAL CANADA (Incluant Service Canada et programmes du Travail)																																		
		Pouvoir de dépenser																				Pouvoirs financiers		Autres pouvoirs												
		Engagement des dépenses															Pouvoir d'exécuter des opérations (Contrat)			Exécution des marchés		Pouvoir de payer														
Voir notes supplémentaires et restrictions		Pré-approbation requise															Pas de pré-approbation					Pouvoir d'engagement	Pouvoir d'exécuter des opérations (Contrat)		Exécution des marchés		Pouvoir de payer	Autres pouvoirs								
		1.01	1.02	1.03	1.04	1.05	1.06	1.07	1.08	1.09	1.10	1.11	1.12	1.13	1.14	1.15	1.16	1.17	1.18	1.19	1.20													1.21	1.22	1.23
Échelons de délégations	Titres de postes / Échelons hiérarchiques *	Domaine de compétence		Non événements (mandat principal)															Pouvoir d'engagement	Pouvoir de passer des marchés (Transaction) **		Pouvoir de location **	Article 34 de la LGFP	Article 33 de la LGFP	Passation en charge de perte de caisse au crédit Déductions et compensation des comptes Approbation d'une saisie-arrêt Radiation des biens de la Couronne Radiation de dettes (parties 4 et 6 du règlement sur la radiation des créances, 1994) Dispense/réduction des intérêts (partie 9 des règlements sur les intérêts et frais administratifs) Remboursement de revenu (autre que passeport) Remboursement de frais d'application de passeport (carte débit ou crédit) Tribunal de sécurité sociale - voyage et dépenses de séjour											
				Événements **	Voyages internationaux **	Voyages domestiques **	Déplacements locaux **	Accueil **	Formation / Frais (formel) **	Conférences **	Frais d'adhésion **	Reinstallation **	Postes isolés et logements de l'État **	Pouvoir en matière de projet **	Dotations en personnel, service supplémentaire	Réclamation par et contre l'État **	Paiement à titre gracieux	Programme de reconnaissance et primes officiel - I= individual, G = group		Programme de reconnaissance et primes - I= individual, G = group	Ententes interministérielles et avec d'autres institutions féd./provinc.										Avances permanentes	Demandes - Biens, services et construction	Article 32 de la LGFP	Remboursement de revenu (autre que passeport)	Remboursement de frais d'application de passeport (carte débit ou crédit)	Tribunal de sécurité sociale - voyage et dépenses de séjour
Pouvoirs fonctionnels																																				
9.1	Dirigeant principal des finances	√	\$5K	P	P	P	\$1.5K	P	\$5K	\$700	P	P	P	P	\$2K	\$5K-1 \$10K-G	\$500-1 \$1K-G	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	
9.2	Sous-ministre adjoint, Direction générale des services de ressources humaines (DGSRH)	√	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
14.1	Sous-ministre adjoint principal, Politique stratégique et recherche	√	-	P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
10.1	Adjoint au dirigeant principal des finances	√	-	-	-	P	\$1.5K	P	-	\$700	P	P	-	P	\$2K	-	-	P	P	P	P	\$25K	-	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	
10.2	Directeur général principal, Direction intégrée de la responsabilité et de comptabilité ministérielle (DIRCM)	√	-	-	-	P	\$1.5K	P	-	\$700	P	P	-	P	\$2K	-	-	P	P	P	P	\$25K	-	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	P	
10.3	Directeur général principal, Gestion des investissements, des biens et de l'approvisionnement (GIBA)	√	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
10.4	Directeur général, Investissements et processus de projets, GIBA	√	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
11.1	Directeur principal, DIRCM	√	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	\$2K	-	P	-	-	P	P	\$50	P	P	P	\$25K	P	P	P
11.2	Directeur principal, Gestion des installations et des biens ministériels, GIBA	√	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
11.3	Directeur général, Approvisionnement et passation de marchés, GIBA	√	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
11.4	Directeur régional, DGAPF (AAPF)	√	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
11.5	Directeur principal/Directeur, DGSRH	√	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
12.1	Directeur, DIRCM	√	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
12.2	Directeur, Politique sur l'approvisionnement, GIBA	√	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
12.3	Directeur - Services régionaux de conseil en gestion financière et gestion des biens (AAPF)	√	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
13.1	Spécialiste fonctionnel, DIRCM, DGAPF	√	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
13.2	Spécialiste fonctionnel, GIBA, DGAPF	√	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
13.3	Gestionnaire - Services régionaux de conseil en gestion financière et gestion des biens (AAPF)	√	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
13.4	Gestionnaire / Chef d'équipe, DGSRH	√	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
13.5	Spécialistes fonctionnels - Rémunération et avantages sociaux, DGSRH	√	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
16.9 17.3	Directeur / gestionnaire de centre Service Canada	√	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
20.1	Employés de Passeport Canada	√	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
21.1	Directeur adjoint, Tribunal de la sécurité sociale	√	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

* Voir l'annexe A des notes supplémentaires pour les positions équivalentes.

** Des restrictions s'appliquent - Voir les notes supplémentaires pour les détails.

1. S'applique seulement aux transactions de rémunération et avantages sociaux

P désigne l'exercice des pleins pouvoirs dans les limites du budget autorisé et en conformité avec les lois pertinentes et les instruments de politique appropriés du Conseil du Trésor et du gouvernement.